

# Pedido de compra: 4703052948

---

Este pedido de compra fue entregado por SAP Business Network. Para obtener más información acerca de Ariba y SAP Business Network, visite <https://www.ariba.com>.



Desde:  
Cliente  
Softys Chile S.p.A.  
Agustinas 1343 Piso 6-1343  
Santiago  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Teléfono:  
Fax:

Para:  
**Dartel S. A.**  
Avenida Manuel Antonio Matta 326  
8320000 Santiago  
Región Metropolitana de Santiago  
Chile  
Teléfono: +56 (2) 227572388  
Fax: +56 (2) 227572202  
Correo electrónico: ldeibis@dartel.cl,  
jmiranda@dartel.cl

## Pedido de compra

(Modificado)  
4703052948  
Importe: \$ 610.375 CLP  
Versión: 2  
Número de pedido del proveedor:  
6001114467

### Condiciones de pago

0,000 % 30  
Pago a 30 días

### Información de contacto

Dirección del proveedor  
DARTEL S.A.  
AV MATTA 326  
SANTIAGO  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Correo electrónico: convenios@dartel.cl

Teléfono: +56 () 27572200  
Fax: +56 () 27572202  
ID de dirección: 0000010658  
Dirección de la sede central del comprador  
CMPC Tissue  
TI10  
Karina Sotelo  
530,  
Softys Chile S.p.A.  
Correo electrónico: karina.sotelo@softys.com;

Dirección del proveedor  
Patricia Salinas Gatica  
Teléfono: +56 () 99176966

ID de comprador: 0000010658

#### Otra información

Código de la empresa: 106  
Grupo de compra: 530  
Organización compradora: TI10  
ID adicional de la parte: 0000010658  
Código de la empresa: TI10  
Datos bancarios: N° cuenta - Titular cuenta - Nombre Banco - Clave Banco - País; 1710124100 - DARTEL S.A. - Banco de Chile - 001000 - CL;  
Clase de documento SAP: NB  
Información de Factura Electrónica Legal:  
Información importante sólo para facturación electrónica: la casillaelectrónica activa en CMPC donde se deberá enviar su facturaelectrónica es: convenios@dartel.cl ;  
ID adicional de la parte: 0000010658

#### ADJUNTOS

ARB\_4703052948\_Orden\_de\_Compra.pdf (application/pdf; charset=UTF-8)

#### EXPEDIR TODOS LOS ARTÍCULOS A

Tissue Talagante  
Camino Isla de Maipo 0297  
TALAGANTE  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Código de expedición: 1102  
Teléfono: +56 () 562 8152020  
Fax: +56 () 562 8153779  
Código de ubicación: 1102

#### FACTURAR A

Softys Chile S.p.A.  
RUT: 96529310-8 ; GIRO: FABRICACION  
DE OTROS ARTICULOS DE PAPEL  
YCARTON ;  
Agustinas 1343 Piso 6-1343  
Santiago  
REGION METROPOLITANA  
Chile  
Teléfono:  
Fax:  
ID de comprador:

#### ENTREGAR A

Planta: Tissue Talagante

#### Artículos en línea

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluci ón	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
1	1		000000000003030610	Material		5,000 (EA)	21 nov. 2025	\$24.415 CLP	\$122.075 CLP

PILOTO LUMINOSO XB4BVM3 SCHNEIDER

#### ESTADO

5,000  
Sin  
confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: PILOTO  
MODIFICADOR: LUMINOSO  
NUMERO DE PARTE: XB4BVM3  
FABRICANTE: SCHNEIDER ELECTRIC  
CARACTERISTICAS ADICIONALES: PILOTO VERDE XB4 LED 230 240VAC 50/60 HZ0  
DIAMETRO DE MONTAJE 22MM  
TIPO DE CABEZA ESTANDAR  
LED

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	21 nov. 2025 13:00 CLST		5,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección Tissue Talagante Camino Isla de Maipo CHILE REGION METROPOLITANA  
bodega:  
Centro: Tissue Talagante  
Número de 00001  
línea externa:  
Días 0  
estimados  
hasta la  
inspección:  
Dominio de la ERPCommodityCode  
clasificación:  
Código de 0011800  
clasificación:  
Dominio de la ERPCommodityCodeDescription  
clasificación:  
Código de MAT Y EQ ELECTRICO  
clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluci ón	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
2	1		000000000003030611	Material		5,000 (EA)	21 nov. 2025	\$24.415 CLP	\$122.075 CLP

LUZ PILOTO ROJO XB4BVM4 SCHNEIDER

#### ESTADO

5,000  
Sin  
confirmar

#### Claves de control

- Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición  
Aviso de expedición: permitido  
Factura: no es ERS  
Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: LUZ  
MODIFICADOR: PILOTO  
NUMERO DE PARTE: XB4BVM4  
FABRICANTE: SCHNEIDER ELECTRIC  
CARACTERISTICAS ADICIONALES: LUZ PILOTO ROJO XB4 LED  
TENSION DE ALIMENTACION 230-240VAC 50/60HZ  
DIAMETRO DE MONTAJE 22MM  
COLOR FUENTE LUZ ROJO

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	21 nov. 2025 13:00 CLST		5,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección Tissue Talagante Camino Isla de Maipo CHILE REGION METROPOLITANA

bodega:  
 Centro: Tissue Talagante  
 Número de 00002  
 línea externa:  
 Días 0  
 estimados  
 hasta la  
 inspección:  
 Dominio de la ERPCommodityCode  
 clasificación:  
 Código de 0011800  
 clasificación:  
 Dominio de la ERPCommodityCodeDescription  
 clasificación:  
 Código de MAT Y EQ ELECTRICO  
 clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluci ón	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
3	1		000000000003292515	Material		5,000 (EA)	21 nov. 2025	\$24.415 CLP	\$122.075 CLP

PILOTO LUMINOSO TELEMECAN XB4-BVM1

#### ESTADO

5,000  
Sin  
confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

PILOTO

MODIFICADOR: LUMINOSO

NUMERO DE PARTE: XB4-BVM1

FABRICANTE: SCHNEIDER TELEMECANIQUE

CARACTERISTICAS ADICIONALES:LED COLOR BLANCO 220V 22MM DIAMETRO

Repartos					
Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	21 nov. 2025 13:00 CLST		5,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección Tissue Talagante Camino Isla de Maipo CHILE REGION METROPOLITANA  
 bodega:  
 Centro: Tissue Talagante  
 Número de 00003  
 línea externa:  
 Días 0  
 estimados  
 hasta la  
 inspección:  
 Dominio de la ERPCommodityCode  
 clasificación:  
 Código de 0011800  
 clasificación:  
 Dominio de la ERPCommodityCodeDescription  
 clasificación:

Código de MAT Y EQ ELECTRICO  
clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluci ón	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
4	1		000000000003095029	Material		5,000 (EA)	21 nov. 2025	\$24.415 CLP	\$122.075 CLP

LUZ LED AMARILLA XB4BVM5 SCHNEIDER

ESTADO

5,000
Sin
confirmar

Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: LUZ

MODIFICADOR: LED

NUMERO DE PARTE: XB4BVM5

FABRICANTE: SCHNEIDER ELECTRIC

EQUIPO DEL QUE ES PARTE: PANEL RASPADOR MP1

CARACTERISTICAS ADICIONALES: PILOTO AMARRILLA 230V

Repartos					
Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	21 nov. 2025 13:00 CLST		5,000 (EA)		

Otra información

Dirección Tissue Talagante Camino Isla de Maipo CHILE REGION METROPOLITANA

bodega:

Centro: Tissue Talagante

Número de

línea externa:

Días 0

estimados

hasta la

inspección:

Dominio de la ERPCommodityCode

clasificación:

Código de 0011800

clasificación:

Dominio de la ERPCommodityCodeDescription

clasificación:

Código de MAT Y EQ ELECTRICO

clasificación:

Número de línea	Número de repartos	Nº de pieza /Descripción	Nº de pieza de cliente	Tipo	Devoluci ón	Cant. (Unidad)	Fecha para la que se requiere	Precio por unidad	Subtotal
5	1		000000000003095028	Material		5,000 (EA)	21 nov. 2025	\$24.415 CLP	\$122.075 CLP

LUZ LED AZUL XB4BVM6 SCHNEIDER

ESTADO

5,000  
Sin  
confirmar

#### Claves de control

Confirmación de pedido: necesario antes de la expedición

Aviso de expedición: permitido

Factura: no es ERS

Tipo de verificación de factura: recepción de bienes

#### Comentarios

NOMBRE ELEMENTO: LUZ

MODIFICADOR: LED

NUMERO DE PARTE: XB4BVM6

FABRICANTE: SCHNEIDER ELECTRIC

EQUIPO DEL QUE ES PARTE: PANEL RASPADOR MP1

CARACTERISTICAS ADICIONALES: PILOTO AZUL 230V

#### Repartos

Nº de reparto	Fecha de entrega	Fecha de expedición	Cantidad (Unidades)	Cant. propuesta por el cliente (Unidad)	Fecha de entrega propuesta por el cliente
1	21 nov. 2025 13:00 CLST		5,000 (EA)		

#### Otra información

Dirección bodega: Tissue Talagante Camino Isla de Maipo CHILE REGION METROPOLITANA

Centro: Tissue Talagante

Número de línea externa:

Días estimados hasta la

inspección:

Dominio de la clasificación: ERPCommodityCode

Código de clasificación: 0011800

Dominio de la clasificación: ERPCommodityCodeDescription

Código de clasificación: MAT Y EQ ELECTRICO

Pedido enviado el: jueves 13 nov. 2025 13:00 GMT-03:00

Recibido por SAP Business Network el: jueves 13 nov. 2025 15:35 GMT-03:00

Este pedido ha sido enviado por Empresas CMPC AN01040139411 y entregado por SAP Business Network.

Hay adjuntos asociados a este pedido que se pueden ver en pantalla.

Subtotal: \$ 610.375 CLP